

# St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 900652

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

JANUARY 13, 2019

THE BAPTISM OF THE LORD



**Web Sites:**  
[www.stbernard-parish.com](http://www.stbernard-parish.com)  
[www.facebook.com/stbla](https://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](https://www.twitter.com/stbernardla)

**PARISH CLERGY**

Rev. Perry Leiker,  
*Pastor*

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
*Pastor Emeritus*

Rev. Chris Bazyouros,  
*Weekend Presider*

**PARISH MANAGER**

Mario López

**CHURCH OFFICE**

2500 West Avenue 33,  
 Los Angeles, CA 90065

**OFFICE HOURS**

Monday - Friday  
 8:30am-12:00pm  
 1:00pm-7:30pm  
 Saturday  
 8:30am-12:00pm  
 1:00pm-4:30pm  
 Sunday  
 9:00am-2:00pm

**ST. BERNARD SCHOOL**

3254 Verdugo Road  
 (323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

**PRINCIPAL:**

Mr. Philip McCreary

**OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION**

2515 W. Avenue 33  
 (323) 256-6242

**DIRECTOR:**

Amelia Cepeida

**SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:**

Jun Ballada (213)236-4829  
 Rocío Gonzalez (323)256-6242

**MASS SCHEDULE  
 HORARIO DE MISAS**

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
 8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
 11:00 am y 12:30pm

**MOTHER OF PERPETUAL  
 HELP NOVENA AND MASS**

**Wednesday, 7:00pm (English)**

**HORA SANTA**

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

**ROSARY/ROSARIO**

**Wednesday, 6:30pm (English)**  
**Martes, 6:00pm (Español)**

**GRUPO DE ORACIÓN**

**Viernes, 7:00pm (Español)**

**ESCUELA DE LA FE**

**Martes, 7:00pm (Español)**

**DIVINE MERCY MASS  
 MISA DIVINA MISERICORDIA**

Every first Tuesday of the month at 7:00pm & every second Sunday of the month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo del mes. (Inglés)

**CONFESSIONS/CONFESIONES**

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

**BAPTISMS/BAUTISMOS**

**Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

**Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

**WEDDINGS/BODAS  
 QUINCEAÑERAS**

Please call the church office six months in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

**He saved us through the bath of rebirth and renewal by the Holy Spirit — Titus 3:5**



**Baptism of the Lord** ~ *“The people were filled with expectation, and all were asking in their hearts...”* How profound is this moment? They were so *taken* by John and his ways, by his preaching and challenging – they actually thought HE might be the Christ. But John sets them straight. He begins to open up the meaning of the Christ and does so by reflecting upon the difference between his baptism and the one coming from the Lord. John’s baptism forgives sin – Jesus’ is a baptism with the Holy Spirit and fire that is all consuming, a radical rebirth, a moment of total commitment. Was this too much to say? Was John exaggerating? Was his humility blurring his vision? A moment later: the skies opened up; the Holy Spirit descended over Jesus in the form of a dove; a voice from heaven declared... *“You are my beloved Son; with you I am well pleased.”* This is indeed a dramatic, important and revealing scene. In this entrance of Jesus into the public forum, both John the Baptist and God from above affirms and declares both the person and the ministry of Jesus which now begins. Whatever the literal and exact content of this ‘moment’ it nonetheless contains some really interesting details. There is great excitement and expectation on the part of the people who have come out to see John the Baptist. There is confusion about John’s identity and also the identity of Jesus. John understands and sets the record straight and it is confirmed in a sacred experience of God. As always the Scriptures speak to us on many levels and this passage is no different. We too are born into the world usually accompanied by great expectation and hearts full of love. We too have an identity that is recognized yet is just beginning to be realized. On the day of our own baptism there is a new and deeper identity realized and affirmed by God. The ‘heavens open, the Spirit descends, and a voice also proclaims’ that we are a child of God and his grace is fully upon us. If we don’t admit all of this then the story of our baptism is, although a pretty celebration and a familial and social event, not really worth retelling. But, if like this event at the beginning of Jesus’ ministry, the details of our baptism are true (we become a child of God, we are baptized by the Holy Spirit and fire) then this event is God-filled, it redefines who we really are, and being reborn truly describes what takes place. We are new! We are filled with grace! We are anointed by the Holy Spirit and sealed, loved, protected, illuminated, guided, and forgiven of sin! The gospel begins today: *“The people were filled with expectation, and all were asking in their hearts...”* Why? Because God has made something beyond human value true in each of us that forever changes who we are, who we become, and our eternal destiny!

Father Perry Leiker, Pastor

**Quote of the Week:**

**“Be willing to be a beginner every single morning”.** Meister Eckhart

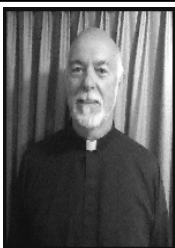
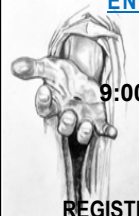
**ENGLISH PARISH RETREAT  
WITH FATHER PERRY  
JANUARY 26, 2019**

9:00am - 3:30pm — FREE

Where: PARISH HALL

Lunch Included

REGISTRATION FORMS IN THE RECTORY



The Healing Mass and Veneration of St. Faustina’s Relic will be at St. Bernard Church TODAY, Sunday January 13, at 3:00p.m.

**RESPONDING TO DOMESTIC VIOLENCE  
LEADERSHIP AWARENESS TRAINING AT:  
THE CATHEDRAL OF OUR LADY OF THE ANGELS  
FRIDAY, JANUARY 18, 2019**

Clergy, Parish/School Staff, VIRTUS Facilitators, Marriage Preparation Couples and lay Ministers, ALL INVITED!!  
For information please contact Jeanette Seneviratne at:  
[jseneviratne@la-archdiocese.org](mailto:jseneviratne@la-archdiocese.org)

**COLLECTION FOR WEEK OF DECEMBER 30, 2018  
COLECTA DE LA SEMANA DEL 30 DE DICIEMBRE**  
Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: **\$3,396**  
Loose Collection/Colecta en Efectivo: **\$3,242**  
Total: **\$6,638**

Thank You for your generosity!

**SVDP THANKSGIVING PROJECT**

SVDP Society received applications from 155 low-income Families for assistance in celebrating Christmas. We provided Gift Certificates for groceries from ‘Super A’ on Division which cooperates with us in this effort. The SVDP is grateful for the support of St. Bernard Parishioners to help people in need.

**WORLD MARRIAGE DAY — FEBRUARY 10, 2019**

**World Marriage Day** — February 10 to honor the lifelong commitment of husband and wife. Couples celebrating significant anniversaries (25, 50, 60 or more years) will be recognized and have their Sacramental vows renewed at the 10:00am (English) and 12:30pm (Español) Masses at the Cathedral of Our Lady of the Angels. To download a copy of the registration form: [www.olacathedral.org](http://www.olacathedral.org) and mail to World Marriage Day Coordinator, 555 W. Temple St., L.A. CA 90012 or call Claudia at: (213) 680-5232 ext. 209.

**+ PARISH FINANCES** — We hear about ‘stewardship’ at Liturgy every week and if we do any Spiritual reading no doubt we hear about it there too. Stewardship refers to how we ‘steward’ or ‘use’ or ‘manage’ our resources. We are stewards of everything that we own. We are, in a very big sense, stewards of creation. We acknowledge that all of creation is a gift from God and that it is placed in our hands for our use. How do we steward creation and the many gifts of this world? If we look at our rivers and lakes, our oceans and skies, our soil and just about everything we have, we probably would admit that we abuse and misuse our many resources. Stewardship is also about our use of money – our material resources. We pray each week to be good stewards so that we can learn to manage and use ALL of our resources with care and in a faithful way.







**EL BAUTISMO DEL SEÑOR ~ "El pueblo se llenó de expectación y todos pensaban..."** Cuán profundo es este momento? Estaban ensimismados por Juan, por sus caminos, por su predicación y desafíos que llegaron a pensar que tal vez ÉL podría ser el Cristo. Pero Juan lo aclara. Comienza a exponer el significado del Cristo y lo hace reflexionando sobre la diferencia entre su propio bautismo y el bautismo que viene del Señor. El bautismo de Juan perdona el pecado, el Bautismo de Jesús es un bautismo con el Espíritu Santo y fuego que todo lo consume, un renacimiento radical, un momento de compromiso total. Acaso Juan exageró? Tal vez su humildad empañó su visión? momentos después: los cielos se abrieron; el Espíritu Santo descendió sobre Jesús en forma de paloma; una voz del cielo dice ... "Tú eres mi Hijo, el predilecto en ti me complazco". Esta es indudablemente una escena dramática, importante y reveladora. En esta entrada de Jesús en el foro público, tanto Juan el Bautista como Dios desde el cielo afirman y declaran ambas; la persona, y el ministerio de Jesús, que ha iniciado. Sea cual sea el contenido literal y exacto de este 'momento', contiene, sin embargo, algunos detalles realmente interesantes. Hay un gran entusiasmo y expectativa por parte de las personas que han venido a ver a Juan el Bautista. Hay confusión sobre la identidad de Juan y también de la identidad de Jesús. Juan entiende y pone las cosas en claro y lo afirma en una experiencia sagrada de Dios. Como siempre las Escrituras nos hablan a muchos niveles y este pasaje no es diferente. Nosotros también llegamos a este mundo por lo general acompañados de una gran expectación y corazones llenos de amor. Nosotros también tenemos una identidad que es reconocida pero que apenas comienza a hacerse realidad. El día de nuestro bautismo hay una nueva y más profunda identidad realizada y confirmada por Dios. "Se abrió el cielo", el "Espíritu Santo bajó" y una voz también proclamó" que somos hijos de Dios y su gracia está totalmente sobre nosotros. Si no admitimos todo esto, entonces la historia de nuestro propio bautismo es, a pesar de ser una celebración bonita y un evento familiar y social, no vale la pena volverla a contar. Pero, si como este evento al comienzo del ministerio de Jesús, los detalles de nuestro bautismo son ciertos (nos convertimos en hijos de Dios, somos bautizados por el Espíritu Santo y por el fuego) entonces este evento se llena de Dios, y redefine quien somos realmente, y el renacer verdaderamente describe lo que sucede. Somos nuevos! Somos llenos de gracia! Somos ungidos por el Espíritu Santo y sellados, amados, protegidos, iluminados, guiados, y perdonados de todo pecado! El evangelio comienza hoy: "El pueblo estaba lleno de expectación, y todos pensaban..." Por qué? Porque Dios ha hecho algo más allá del valor humano en cada uno de nosotros que cambia por siempre lo que somos, en lo que nos convertimos, y nuestro destino eterno!

Padre Perry Leiker, Párroco

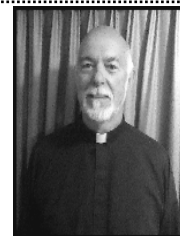
**READINGS FOR NEXT SUNDAY**

**First Reading** — As a bridegroom rejoices in his bride, so God rejoices in the chosen ones (Isaiah 62:1-5). **Psalm** — Proclaim his marvelous deeds to all the nations (Psalm 96). **Second Reading** — All the varied gifts in the Christian community are from one Spirit (1 Corinthians 12:4-11). †**Gospel** — Rejoicing at a wedding celebration in Cana, Jesus replenishes the wine supply (John 2:1-11). — **Liturgical Color: Green**

**RETIRO PARROQUIAL EN ESPAÑOL  
CON EL PADRE PERRY  
SÁBADO, 9 DE FEBRERO, 2019**



**9:00am - 3:30pm — GRATIS**  
**Lugar: CENTRO PASTORAL**  
**Incluye Almuerzo**



**FORMAS DE REGISTRACIÓN EN LA OFICINA**

**MISA DE SANACIÓN**

**Viernes, 18 de Enero, 7:30PM**  
Padre Carlos Zacarías

**MUNDIAL DEL MATRIMONIO — 10 DE FEBRERO**

**Día Mundial del Matrimonio — 10 de Febrero** en la Renueve sus votos matrimoniales en la Catedral de Nuestra Señora de Los Ángeles. Misa de las 10:00am (Inglés) y 12:30pm (Español). Formas de inscripción: [www.olacathedral.org](http://www.olacathedral.org) y envíela por correo al Coordinador del Día Mundial del Matrimonio, 555 W. Temple St. LA CA 90012 o llame al (213) 680-5200.

	<b>Mass Intentions</b> 01/14: 8:00am — †Jose Othon Revuelta 01/15: 8:00am — †Mayoline Valetza Aton & †Angelica Barcenas Molina 01/16: 8:00am — Leonna Hanna & Emiliana Abas 7:00pm — Juana Silva — <b>Happy Birthday!</b> 01/17: 8:00am — Zulema Luna — <b>Happy Birthday!</b> 01/18: 8:00am — †Carmen Perez 7:30pm — Miembros del Grupo de Oración 01/19: 8:00am — †Laurenciana Abad 5:00pm — †Norma Nolasco
	<b>Intenciones de la Misa</b> 01/13: 8:00am — Teddy Apin — <b>Happy Birthday!</b> 9:30am — Nyoemi Hernandez — <b>Happy Birthday!</b> 11:00am — †Juanita, †Ramon, y †Jose Dolores Moran 12:30pm — †Consuelo Solis

**FINANZAS PARROQUIALES** — Escuchamos hablar de la 'corresponsabilidad' en la Liturgia todas las semanas y si leemos algo espiritual sin duda alguna escucharemos algo al respecto. La corresponsabilidad se refiere a la administración de nuestros recursos. Somos los administradores de todo lo que poseemos. Somos, en un sentido muy amplio, administradores de la creación. Reconocemos que toda la creación es un regalo de Dios y que está en nuestras manos para nuestro uso. ¿Cómo asociamos la creación y los muchos dones de este mundo? Si miramos nuestros ríos y lagos, nuestros océanos y cielos, nuestro suelo y casi todo lo que tenemos, probablemente admitiríamos que abusamos y maltratamos nuestros muchos recursos. La corresponsabilidad también se trata de nuestro uso del dinero: nuestros recursos materiales. Oramos siempre para ser buenos administradores para que podamos aprender a administrar y usar TODOS nuestros recursos con cuidado y de manera fiel.

**GRACIAS DE LA SOCIEDAD DE SVDP**

La Sociedad de SVDP recibió 155 solicitudes de familias de bajos recursos para recibir ayuda para celebrar la Navidad. Proporcionó Certificados de Regalo para comestibles en la tienda 'Super A' de la Calle División que colabora con nosotros en este esfuerzo. Sus miembros están muy agradecidos por todo el apoyo de los feligreses de San Bernardo para ayudar a las personas más necesitadas.

### LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Como el esposo goza con su esposa, así Dios se regocija con su elegida Sión (Isaías 62:1-5). **Salmo** — Cantemos la grandeza del Señor (Salmo 96 [95]). **Segunda lectura** — Todos los diferentes dones que se encuentran en la comunidad cristiana son obra del mismo Espíritu (1 Corintios 12:4-11). **Evangelio** — Compartiendo el gozo de una boda en Caná, Jesús rellena la provisión de vino (Juan 2:1-11). — *Color Litúrgico: Verde*



**“CLUB 250”** — Los boletos para el **Club 250** están a la venta **HOY** afuera de la Iglesia y en la Rectoría. Una inversión de únicamente \$20 le dará la oportunidad de ganar \$250 durante todo el año. La rifa comienza en Enero y termina en Diciembre del 2019. Para más información favor de llamar a Celso Fueconcillo al (323)244-3359.

### 250 CLUB WINNER —GANADOR CLUB 250

Congratulations to the happy winner of the monthly “250 Club” drawing for the month of December:

**Felicidades al feliz ganador de la rifa del mes de Diciembre:  
Leonor Ayala — Ticket/Boleto #24**

*Next Drawing/Próxima Rifa: January/Enero 27*

### ONE LIFE LA — OPTA POR LA VIDA/OPTA POR EL AMOR



**Sábado, 19 de Enero/January 19**

**La Placita, Olvera 12:00PM (Kiosk/Kiosko) Misa MISA/MASS:**

**NO NACIDOS/FOR THE UNBORN**

**CATEDRAL/CATHEDRAL: 5:00PM**

### VIAJE EN AUTOBÚS/TURNAROUND BUS TRIP

SOCIEDAD SANTO NOMBRE/HOLY NAME SOCIETY

**SÁBADO, 26 DE ENERO/SATURDAY, JANUARY 26**

**PECHANGA CASINO — Cost/Costo: \$25**

\$5 — Free slot/\$5 — Gratis en fichas

**Reservaciones/Reservations:** Eda: (323)497-1200, (Jun: (323)332-8459, or Anita: (323)507-2418.

### **Sabía Usted? — Trate de ser un “adulto seguro” en la vida de un niño**


Una de las respuestas más comunes a las historias de las víctimas que sufrieron abuso y sufrieron en silencio por años es, “¿Por qué esperó tanto?” Muchos niños esperan porque no tienen a nadie en quien confiar para hablar sobre lo que les está sucediendo. Muchas víctimas se sienten avergonzadas y culpables. Tome medidas para convertirse en un adulto confiable para los niños. Dígalos que escuchará sin juicio ni castigo, a pesar de que tengan miedo de hablar de algo. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS®, haga click en: “Safe Adults: What to Say and Do” (Adultos confiables: Qué decir y hacer).

### **Did You Know? — Strive to be a ‘safe adult’ in a child’s life**

One of the most common responses to stories from abuse victims who suffered in silence for years is, “Why did you wait so long?” For many children, they wait because they have no one they trust to talk to about what’s happening to them. Many victims feel ashamed and guilty. Take steps to become a trusted adult to the children in your life. Tell them you will listen without judgment or punishment, even if they are scared to talk about something. For a copy of the complete VIRTUS® article, click on: “Safe Adults: What to Say and Do”.


**CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS**

- 01-13-19: Divine Mercy Mass/Misa Divina Misericordia: 3PM
- 01-14-19: St. Bernard School Foundation Meeting 6pm  
Junta de la Fundación de la Escuela
- 01-18-19: Domestic Violence Awareness Training at the Cathedral
- 01-18-19: Healing Mass in Spanish/Misa de Sanación 7:30PM
- 01-19-19: Santo Niño Mass and Celebration/Misa y Celebración Santo Niño
- 01-19-19: Spanish Baptisms/Bautismos en Español: 12PM
- 01-21-19: Martin Luther King, Jr. Holiday— School & Offices Closed  
Día de Martin Luther King, Jr.—Oficinas de Iglesia y Escuela Cerradas
- 01-22-19: Finance Committee Meeting/Junta Comité Financiero: 6PM
- 01-23-19: Pastor/Principal Day at the Cathedral
- 01-26-19: English Parish Retreat /Retiro Parroquial en Inglés: 9am—3:30pm
- 01-27-19: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 9:30AM Mass
- 02-01-19: First Friday Masses and Adoration: 8AM & 7:30PM  
Misas de Viernes Primero y Adoración al Santísimo: 8AM y 7:30PM
- 02-02-19: World Day of Consecrated Life/Día Nacional de la Vida Consagrada



The **'2019 READING GOD'S WORD'** is here for purchase at the church office and after Saturday (Vigil) and Sunday Masses. The cost is \$20. This is an excellent book for prayer and meditation.

**"250 CLUB"** The tickets for the **"250 Club"** are being sold outside the Church **TODAY** and in the Rectory. Just \$20 will give you the opportunity to win \$250. There will be a monthly drawing starting in January through December 2019. For information you may call Celso at: (323)244-3359.



**THANK YOU!**  
**¡Y GRACIAS...**

We wish to thank the following businesses who choose to advertise in our bulletin. Your support is much appreciated. Those interested in advertising may call J.S. Paluch at 1-818-404-4346.

*Deseamos expresar nuestro agradecimiento a los siguientes negociantes que han preferido anunciarse en nuestro boletín. Agradecemos mucho todo su apoyo. Las personas interesadas en anunciarse lo pueden hacer llamando al 1-818-404-4346.*

**Angelica Bustos — Realtor**  
**BMW MINI SERVICE & PERFORMANCE**  
**Catholic Match California**  
**Daniel F. Jimenez, Attorney at Law**  
**Dr. Nick A. Agpalo, D.M.D., Inc.**  
**El Ranchito Meat Market**  
**FINDaPARISH.com**  
**Immaculate Heart Radio**  
**Jose De los Santos — Senior Loan Officer**  
**KW Los Feliz — KELLERWILLIAMS**  
**LifeWatchUSA**  
**Marinaccio Law**  
**Mendoza Income Tax**  
**ONEPARISH.COM**  
**Patio Burgers & Beer**  
**Protecting Seniors Nationwide**  
**WLPmusic.com**